

そうじゃし す がいこくじんじゅうみん
総社市に住む外国人住民のための

こうほう
広報そうじゃ

にほんごばん
やさしい日本語版

そうじゃし やくしょ じんけん か
総社市役所 人権・まちづくり課

TEL : 0866-92-8242

HP : <http://www.city.soja.okayama.jp>

e-mail : jinken-machi@city.soja.okayama.jp



いろいろなお知らせ

むりょう ほうりつそうだん
無料の法律相談

しゃくしょ べんごし そうだん よやく がつ
市役所で弁護士に相談できます。予約は4月

15日からです。一人30分です。

じかん がつ にち
時間：5月12日 13:30~16:30

ばしょ にしちようしゃ かいぎしつ にし
場所：西庁舎301会議室(西)

と あ じんけんけいはつがかり
問い合わせ：人権啓発係 ☎ 92-8253

ねんきんそうだん
年金相談

こくみんねんきん こうせいねんきん そうだん
国民年金や厚生年金の相談ができます。

よやく がつ か
予約は4月21日までです。

じかん がつ にち
時間：4月22日 9:30~12:30

ばしょ そうごうふくし
場所：総合福祉センター

と あ くらしきひがしねんきんじむしょ
問い合わせ：倉敷東年金事務所

☎ 086-423-6150

やす ひ い びょういん
休みの日に行く病院 9:00~17:00

いつ	びょういん 病院			
がつよっか 4月4日 にちようび (日曜日)	ながのびょういん 長野病院 ☎ 92-2361	そうじゃにちようめ 総社二丁目	ないかいいん みやした内科医院 ☎ 95-2860	まかべ 真壁
がつにち 4月11日 にちようび (日曜日)	いすみ 泉クリニック ☎ 94-5050	こてら 小寺	せいけいげか きびじ整形外科・内科・ リハビリクリニック ☎ 93-1221	おかだに 岡谷
がつにち 4月18日 にちようび (日曜日)	すぎう 杉生クリニック ☎ 92-0252	みす 三須	いいん やまもと医院 ☎ 93-7773	みわ 三輪
がつにち 4月25日 にちようび (日曜日)	とうごう パーク統合クリニック ☎ 92-3661	えきまえにちようめ 駅前二丁目	おか 岡ハートクリニック ☎ 93-3033	おかだに 岡谷
がつにち 4月29日 しゅくじつ (祝日)	こうすぎ 高杉こどもクリニック ☎ 94-8839	いで 井手	やくしじいいん 薬師寺医院 ☎ 93-6555	ちゅうおういっちようめ 中央一丁目
がつつつか 5月2日 にちようび (日曜日)	しんりょう 診療ドクター杉生 ☎ 92-5771	もんで 門田	みやけないかしょうにかいいん 三宅内科小児科医院 ☎ 93-8511	いで 井手

よる い びょういん
夜に行く病院 19:00~21:00

いつ	びょういん 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつふつか 4月2日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつなのか 4月7日 (水曜日)	すみだいいん 角田医院	ちゅうおうさんちようめ 中央三丁目	93-1288
がつこのか 4月9日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつか 4月14日 (水曜日)	とうごう パーク統合クリニック	えきまえにちようめ 駅前二丁目	92-3661
がつにち 4月16日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつにち 4月21日 (水曜日)	いすみ 泉クリニック	こてら 小寺	94-5050
がつにち 4月23日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつにち 4月28日 (水曜日)	おか 岡ハートクリニック	おかだに 岡谷	93-3033
がつにち 4月30日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつなのか 5月7日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361

きゅうきゅうびょういん い でんわ
救急病院 (行くまえに電話してください)

もりしたびょういん 森下病院	えきまえいっちようめ 駅前一丁目	☎ 92-0591
やくしじけいびょういん 薬師寺慈恵病院	そうじゃいっちようめ 総社一丁目	☎ 92-0146

しか
歯科 9:00~12:00

いつ	びょういん なまえ 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつ よっか にちようび 4月 4日 (日曜日)	しか みやお歯科クリニック	まかべ 真壁	☎ 92-0181
がつ にち にちようび 4月11日 (日曜日)	しか しょうにしか むかえ歯科・小児歯科	いで 井手	☎ 31-8500
がつ にち にちようび 4月18日 (日曜日)	しかいん むとう歯科医院	そうじゃ 総社	☎ 94-4118
がつ にち にちようび 4月25日 (日曜日)	しかいん むらき歯科医院	もんで 門田	☎ 93-9876
がつこのか にちようび 5月 9日 (日曜日)	よしいし しかいん 吉井歯科医院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	☎ 92-5370

きゆうきゆういりょうでんわそうだん
こどもの救急医療電話相談 #8000

■ げつようび きんようび つぎ ひ
月曜日～金曜日は 19:00～次の日の8:00 ほかの日は 18:00～次の日の8:00

せっしゅ
コロナワクチンの接種について

- ◆ ワクチンを接種すると、コロナになってもひどくならないです。自分や家族、まわりの人を守るために、ワクチンを受けたほうがいいです。でも、受けるかどうかは、自分で決めてください。
- ◆ ワクチンを接種したあと、急にアレルギー反応が出る場合があります。これは約20万人に1人で、とても少ないです。アレルギー反応が出ても、すぐに診てくれる病院の先生がいます。
- ◆ ワクチンを接種したあと、頭が痛くなる、熱が出るなど、体の具合が悪くなる場合があります。これらはコロナワクチンだけではなく、どのワクチンでも起こります。何日かでよくなります。
- ◆ ワクチンの接種はお金がいらないです。65歳以上のひとから先にします。一人2回受けます。病気があるなど、心配な人は、よく行く病院の先生と相談して、受けるかどうかを決めてください。

しんがた そうだんじょ
新型コロナワクチン相談所

がつ にち しんがた そうだんじょ
2月25日、新型コロナワクチン相談所ができました。ワクチン接種について電話で相談することができました。また、みなさんに接種券を送ったあと、予約を受ける窓口になります。

じかん どうようび にちようび しゅくじつ やす
時間: 8:30~17:15 (土曜日、日曜日、祝日は休み)
でんわ
電話: 0866-92-8356





スマホアプリで

税金などを払うことができるようになりました！

4月から、税金などはスマートフォンのアプリで払うことができるようになりました。
納付書（お金を払うための紙）のバーコードを読み取ることで、いつでも払うことができます。スマートフォンで払うために、下のアプリのどれかを登録しなければなりません。

使うことができるアプリ

LINE Pay

PayPay

しらいひしょ
支払秘書

PayB

■ スマホで払うことができるもの・問い合わせ

けいじどうしゃぜいしゅべつわり 軽自動車税種別割	ぜいむかせいせいがかかり 税務課税制係	0866-92-8238
しけんみんぜい こくみんけんこうほけんぜい 市県民税・国民健康保険税	ぜいむかしみんぜいがかかり 税務課市民税係	0866-92-8234
こていしさんぜい としけいかくぜい 固定資産税・都市計画税	ぜいむかしさんぜいがかかり 税務課資産税係	0866-92-8236
のうぜい かん 納税に関すること	ぜいむかのうぜいがかかり 税務課納税係	0866-92-8239
かいごほけんりょう 介護保険料	ちょうじゅかいごかいごほけんがかかり 長寿介護課介護保険係	0866-92-8369
こうきこうれいしゃいりょうほけんりょう 後期高齢者医療保険料	けんこういりょうかほけんねんきんがかかり 健康医療課保険年金係	0866-92-8257
しえいじゅうたくしやうりょう 市営住宅使用料	けんちくじゅうたくかえいぜんじゅうたくがかかり 建築住宅課営繕住宅係	0866-92-8287
ほちかんりりょう 墓地管理料	かんきょうかかんきょうがかかり 環境課環境係	0866-92-8339
ほいくしょほいくりょう 保育所保育料	ゆめ か こども夢づくり課	0866-92-8265
こうりつせつふくしょくひ ほいくぶ ようちぶ 公立施設副食費（保育部、幼稚部）	ゆめ か こども夢づくり課	0866-92-8265
すいどうりょうきん 水道料金	そうじゃ みず きゃくさま 総社の水お客様センター	0866-92-8326
こうきょうげすいどうしやうりょう 公共下水道使用料	そうじゃ みず きゃくさま 総社の水お客様センター	0866-92-8326
じょうかそうしやうりょう 浄化槽使用料	そうじゃ みず きゃくさま 総社の水お客様センター	0866-92-8326
のうぎょうしゅうらくはいすいしりせつしやうりょう 農業集落排水処理施設使用料	そうじゃ みず きゃくさま 総社の水お客様センター	0866-92-8326

■ スマホで払うことができない納付書

バーコードがないもの	きげん す 期限を過ぎたもの	きんがく まん こ 金額が30万を超えるもの
バーコードが読み取れないもの	きんがく か 金額を変えたもの	

■ 気を付けること

- ◆ スマホで払うとき、領収書はありません。領収書がある人は銀行などで払ってください。
- ◆ スマホで払ったあと、取り消しはできません。
- ◆ スマホで払ったあと、もう一回銀行などで払わないように気を付けてください。